

RENAULT KANGOO

08/97 ⇨ 06/08

NISSAN KUBISTAR

08/03 ⇨ 10/09

4842080

OEM Code:

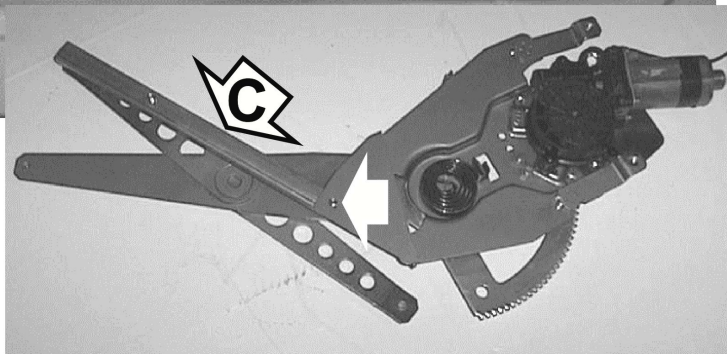
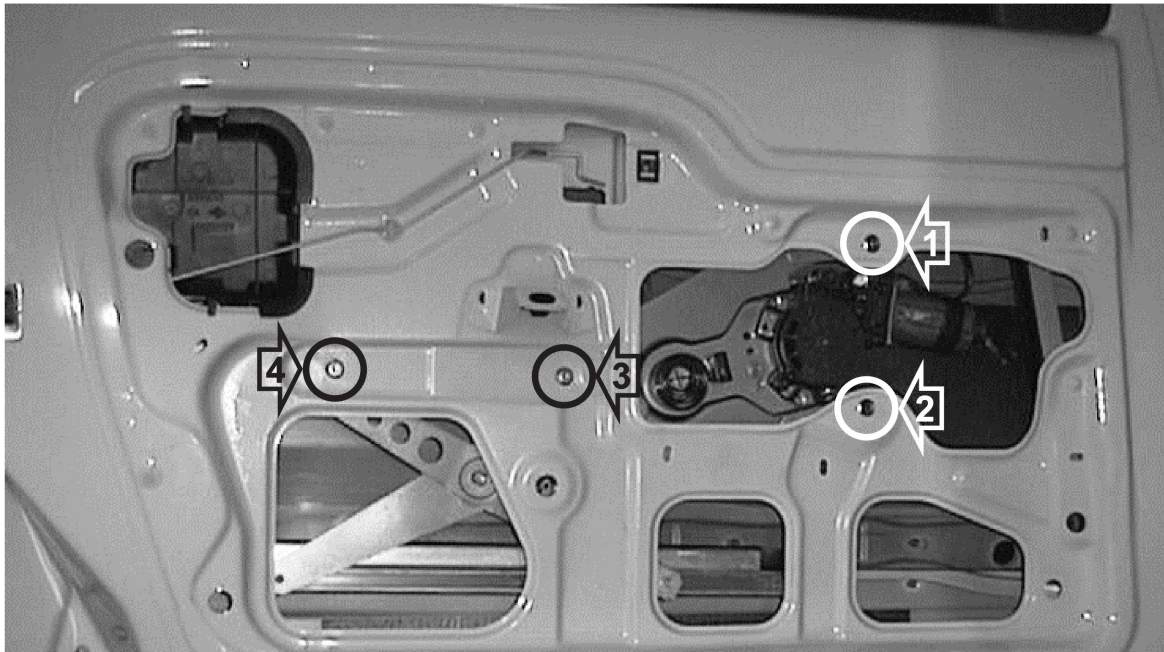
 7700303543
 8200188553
 8070100QAN

4942080

OEM Code:

 7700303553
 8200188551
 8070000QAN

Porta lato sinistra - Left hand side door


IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Trasferire dall'alzacristallo originale a quello nuovo la guida inferiore «C».
- 3) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3 e 4.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURES TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Move the lower guide «C» from the original window lift to the new one.
- 3) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3 and 4.
- 4) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Déplacer la guide inférieure «C» du lève vitre original à quel nouvelle.
- 3) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3 et 4.
- 4) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas averiado.
- 2) Instalar la guía inferior «C» del elevavinas original al nuevo elevavinas.
- 3) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 1, 2, 3 y 4.
- 4) Realizar la conexión eléctrica.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Transfira do original para a nova elevador de vidro elétrico a guia inferior «C».
- 3) Insira o elevador de vidro elétrico e fixe-o nas posições 1, 2, 3 e 4.
- 4) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Bauen Sie die untere Festerführung «C» vom manuellen Fensterheber auf den elektrischen.
- 3) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit dem Schrauben in dem Locher 1, 2, 3 und 4.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.